

XO'L VITZ Y XE' NALOJ: EL PAISAJE SAGRADO DE LOS MAYAS IXILES DE GUATEMALA

MONIKA BANACH

*Instituto de Etnología y Antropología Cultural, Universidad Jaguellónica, Cracovia, Polonia.
E-mail: mj.banach@gmail.com*

Resumen

Existen centenares de lugares considerados sagrados en la Región Ixil formada por los municipios de Nebaj, Chajul y Cotzal en el altiplano de Guatemala. Entre montañas, cuevas, nacimientos del agua y sitios arqueológicos, todos los días del calendario maya se efectúan pequeños rituales con intenciones particulares y grandes ceremonias dedicadas a la comunidad. Algunos de estos lugares están arraigados directamente en ciertas comunidades, algunos velan por el bienestar de toda la región. En el presente artículo examino brevemente el concepto del paisaje sagrado en la Región Ixil, con el objetivo de demostrar su significado en la cosmovisión ixil en el aspecto regional y local, que se reproduce, replica en ciertas comunidades. Para empezar expongo una introducción breve a la terminología ixil del espacio sagrado y complejo montaña-cueva. En adelante, examino diferentes narrativas ixiles asociadas a los lugares sagrados particulares, tales como la historia del origen del maíz o la historia de los Reyes. En especial pongo atención al concepto ixil de *naloj*, asociado a las cuevas ubicadas en diferentes comunidades de la Región Ixil, donde se cree que inicia el cultivo de maíz.

Palabras clave: Ixil, paisaje sagrado, lugares sagrados, Paxil, *naloj*

Abstract

There are hundreds of places that are considered as sacred in the Ixil Region in the townships of Nebaj, Chajul and Cotzal in the highlands of Guatemala. Amid mountains, caves, springs and archaeological sites, small rituals with particular intentions as well as complex ceremonies dedicated to the community as a whole are held every day of the Mayan calendar. Some of these sacred places are the exclusive patrimony of certain communities, whereas others involve the welfare of the whole region. In this article I will briefly examine Ixil concepts of the sacred landscape and its meaning in Ixil worldview, both at a regional and a local level, that reproduces and replicates itself, belonging to certain communities. To begin, I present a brief introduction to Ixil terminology pertaining to sacred space and the mountain-cave complex. Thereafter, I examine different Ixil narratives associated with particular sacred places, such as the history of the origin of maize or the history of the Kings. In particular, I will pay attention to the Ixil concept of *naloj*, associated with the caves located in different communities in the Ixil region, that are believed to be places of the emergence of the first maize.

Keywords: Ixil, sacred landscape, sacred places, Paxil, *naloj*